



Commune mixte de
Courroux-Courcelon

www.courroux.ch / www.courcelon.ch

Un grand éclat de vie !

Photo : Sandra Hüsler, Porrentruy



Comptes 2019

(Comptes abrégés)

Commune mixte de Courroux - Municipalité

Comptes 2019

Les postes principaux

en millions de francs	Comptes 2019	Comptes 2018	Variation
Charges	13.942	13.220	+ 5.5%
Revenus	14.166	13.593	+ 4.2%
Rentrées fiscales globales	9.297	8.446	+ 10.1%
Endettement brut	23.388	23.998	- 2.5%
Marge d'autofinancement	2.557	1.686	+ 51.7%
Investissements nets	1.620	0.994	+ 63.0%
Quotité d'impôt (en points)	2.15	2.15	inchangée
Résultat (+ excédent)	+ 0.224	+ 0.373	- 39.9%

Rapport de l'administration communale

Propos liminaires

Date de nomination du caissier : 10 avril 2006

Date de l'entrée en fonction : 1^{er} août 2006

Les présents comptes ont été :

- vérifiés par la fiduciaire CRF SA à Delémont : 20 au 22 avril 2020
- vérifiés par la Commission de vérification des comptes : 5, 6 et 11 mai 2020
- approuvés par la Commission de gestion et des finances : 15 mai 2020
- approuvés par le Conseil communal : 19 mai 2020
- acceptés par l'Assemblée communale : 15 juin 2020

Introduction

Le résultat cumulé 2019 des comptes de la commune mixte de Courroux affiche un bénéfice de CHF 1'950'461.90 correspondant à des excédents de recettes pour la Municipalité de CHF 224'132.27 et pour la Bourgeoisie de CHF 1'726'329.63.

A. Municipalité – Compte de fonctionnement

Le compte de fonctionnement de l'exercice 2019 boucle avec un bénéfice de	CHF	224'132.27
Le budget prévoyait un excédent de charges de	CHF	180'850.00
<i>soit un bonus des comptes par rapport au budget de</i>	CHF	404'982.27

Cet écart entre le budget et les comptes 2019 s'explique, notamment par l'augmentation importante des recettes fiscales sur le revenu des personnes physiques de l'année en cours ainsi que des années antérieures (2017 et 2018) pour CHF 617'000.-, des personnes morales pour CHF 196'000.-, les gains en capitaux pour CHF 210'000.-. D'autre part, pour les impôts supplémentaires et répressifs, la carence par rapport au budget s'élève à CHF 110'000.-. Des dépréciations extraordinaires ont été effectuées pour CHF 507'000.- et une réserve de politique budgétaire à hauteur de CHF 200'000.- a été constituée.

Le compte de fonctionnement municipal affiche un total de recettes de CHF 14'156'650.- pour CHF 11'599'251.- de charges (hors dépréciations et opérations des fonds spéciaux). La différence entre les recettes et les charges financières représente la marge d'autofinancement. Celle-ci s'élève à CHF 2'557'399.- pour 2019 contre CHF 1'685'930.- un an auparavant. Ce montant a permis de compenser les dépenses nettes d'investissements qui se sont élevées à CHF 1'618'160.-. La quotité d'impôt de 2.15 reste inchangée depuis 2012.

Récapitulation (au net, en CHF) :		comptes	budget	différence
1 – Administration générale	<i>charges</i>	733 397.41	719 350.00	+ 14'047.41
2 – Travaux publics	<i>charges</i>	249 593.92	257 650.00	- 8'056.08
3 – Affaires juridiques, police	<i>charges</i>	133 870.06	132 900.00	+ 970.06
5 – Ecoles, culture, sports	<i>charges</i>	4 214 671.63	4 272 050.00	- 57'378.37
6 – Aide sociale	<i>charges</i>	2 294 968.16	2 382 400.00	- 87'431.84
7 – Economie publique	<i>charges</i>	84 738.70	77 050.00	+ 7'688.70
8 – Finances	<i>charges</i>	1 613 522.80	820 950.00	+ 792'572.80
9 – Impositions	<i>produits</i>	9 548 894.95	8 481 500.00	+ 1'067'394.95

Explications :

1 – Administration générale

Les charges liées aux indemnités et autres frais des autorités dépassent de CHF 9'000.- le budget établi. De nombreux projets ont été lancés liés au plan de législature 2018-2022 et cela a nécessité des séances supplémentaires.

Les charges informatiques ont été plus élevées de CHF 8'000.- par rapport au budget en raison de la mise en œuvre du nouveau plan comptable harmonisé MCH2, du nouveau site internet et du logiciel de gestion des séances du Conseil communal.

La toiture du bâtiment de l'administration communale a été réparé suite à de forts vents pour un coût net de CHF 3'000.-.

Des recettes supplémentaires sur émoluments communaux sont constatées pour CHF 4'000.-.

2 – Travaux publics

On enregistre une baisse de la redevance électrique des BKW de CHF 3'500.- et une augmentation des dépenses de consommation d'électricité de CHF 2'500.-. L'augmentation des frais d'entretien de nos candélabres a été compensée par la participation de tiers qui ont causé des dégâts.

Notre participation financière à l'Agglomération de Delémont a été revue à la baisse pour un montant de CHF 10'000.-. Les recettes pour la taxe cadastrale sont augmentées de CHF 3'000.-.

3 – Affaires juridiques, police

Rien de particulier à signaler pour cette rubrique.

5 – Ecoles, culture, sports

Les dépenses générales de nos écoles sont diminuées de CHF 17'300.-. Un montant de CHF 9'600.- a été bonifié au compte 0511.490.02 pour l'utilisation du foyer du complexe scolaire Général-Guisan par l'UAPE.

Le compte 0520.352.00 présente des dépenses d'écolage en baisse de plus de CHF 23'000.- dû au nombre moins élevé d'enfants ayant fréquenté les écoles secondaires (Val-Terbi, Collège de Delémont et Courrendlin).

Notre contribution pour les manifestations culturelles, les bourses scolaires et les branches annexes de l'école primaire baisse de CHF 10'000.-.

Les charges d'entretien et de consommation d'eau du Centre sportif Bellevie sont en augmentation pour un montant de CHF 7'000.-.

6 – Aide sociale et santé publique

Les dépenses nettes en matière d'aide sociale sont en baisse de près de CHF 54'000.- par rapport au budget grâce à l'encaissement de rétroactifs de rentes AI, d'indemnités de chômage et d'allocations familiales.

Les aides au financement des soins dentaires sont en hausse de CHF 5'000.-.

Notre participation aux charges de l'AVS (prestations complémentaires, réduction des primes LAMal et allocations familiales pour personnes sans activité lucrative) est en baisse de CHF 27'000.-.

7 – Economie publique

Notre contribution aux charges des transports publics cantonaux est en hausse de CHF 9'300.- par rapport aux prévisions.

8 – Finances

Des dépréciations extraordinaires ont été effectuées pour CHF 507'094.- et une réserve de politique budgétaire à hauteur de CHF 200'000.- a été constituée pour faire face aux années délicates qui nous attendent en raison de la crise du Coronavirus et des mesures fiscales liées à la RFFA.

Les dépréciations ordinaires sur les biens communaux augmentent de CHF 110'000.- et la provision pour débiteurs douteux de CHF 9'000.-.

Les intérêts sur dettes baissent de CHF 31'700.- grâce à des renouvellements de dettes à des taux inférieurs.

Des recettes supplémentaires des intérêts moratoires fiscaux sont constatés pour CHF 9'000.-.

9 – Impositions

Les recettes fiscales des personnes physiques (revenus et fortune) sont en hausse de CHF 306'000.- et celles des personnes morales de CHF 196'000.- par rapport au budget.

Les variations des impôts sur les années antérieures pour les personnes physiques et morales, surtout pour les rôles 2017 et 2018, sont en hausse pour CHF 490'000.-.

Des éliminations pour CHF 51'600.- ont été opérées par le Canton après réception d'actes de défauts de biens y relatif.

Les impôts sur les gains en capitaux sont supérieurs de CHF 210'000.- par rapport à notre prévision. Par contre, nous avons surestimé les recettes sur impôts répressifs et supplémentaires pour CHF 110'000.-.

Les détails des comptes de fonctionnement se trouvent en annexe à ce rapport.

Services communaux

Les services communaux bouclent avec les résultats suivants :

en CHF

➤ Enlèvement des ordures	<i>excédent de produits</i>	54'234.99
➤ Inhumation	<i>excédent de charges</i>	9'747.40
<i>(déficit pris en charge par le compte de fonctionnement)</i>		
➤ Gaz	<i>excédent de produits</i>	234'957.67
➤ Epuration	<i>excédent de produits</i>	38'672.25

➤ Service des eaux	<i>excédent de produits</i>	81'633.56
➤ Service d'incendie et secours	<i>équilibre</i>	.-

B. Municipalité – Bilan

Disponibilités

Les liquidités municipales passent de CHF 577'222.- (31.12.2018) à CHF 887'013.-.

Arrérages d'impôts (au 31.12.2019)

- impôts PP et PM 2013 à 2018	685'815.65
- impôts PP et PM 2019	1'499'150.94
Total d'arrérages nets	2'184'966.59

(Rôle 2019 PP et PM : CHF 7'233'520.-, 1/10^e à 2.15 = CHF 336'443.-)

Autres débiteurs

Débiteurs s/taxes communales	287'349.20
Débiteurs gaz (facturation par SI Delémont)	269'476.30
AFC – Impôt anticipé	75.04
Total autres débiteurs	556'900.54

Liquidités sur financements spéciaux

Les liquidités des fonds spéciaux s'élèvent, au 31.12.2019, à CHF 683'813.15 contre CHF 647'295.73 au 31.12.2018.

Dettes à court terme

Les financements à court terme s'élèvent à CHF 5'732'364.- à fin 2019 contre CHF 4'732'364.- un an auparavant. Le crédit de 2 millions de CHF pour le projet Scheulte-Birse a été prolongé jusqu'au 30.06.2020 date présumée de la fin des travaux.

Une dette à taux fixe arrivant à échéance pour un million a été renouvelée à taux variable pour profiter des taux très bas en vigueur actuellement.

Dettes à moyen et long terme

L'endettement hypothécaire à long terme s'élève désormais à CHF 17'655'700.- contre CHF 19'265'250.- au 31.12.2018. Le remboursement des dettes s'est établi à CHF 609'550.-.

La dette nette par habitant s'élève, à fin 2019, à CHF 4'660.- au lieu de CHF 4'889.- (selon la formule de la Conférence des Autorités cantonales de surveillance des finances communales). Le nombre d'habitants à fin 2019 est de 3'282 contre 3'314 fin 2018, selon la statistique publique jurassienne de la RCJU (FISTAT).

Le taux moyen d'intérêts sur dettes hypothécaires s'établit à 1.39% au 31.12.2019, sur un total de dettes de CHF 23.388 millions, contre 1.59% un an auparavant pour des dettes de CHF 23.998 (y compris les prêts LIM à 0% d'intérêts).

Engagements envers les fonds spéciaux

Le montant dû aux fonds spéciaux se situe à CHF 4.41 millions alors qu'il était de CHF 4.05 millions un an auparavant.

Provisions et réserves

Au vu de la situation des comptes communaux bénéficiaires, de la crise liée au Coronavirus et de la mise en œuvre de la RFFA, le Conseil communal a décidé de constituer, à hauteur de CHF 200'000.-, une réserve de politique budgétaire pour faire face à de futurs déficits. La provision de CHF 100'000.- pour « remises et éliminations d'impôts » correspond à environ 5,0% des débiteurs d'impôts au 31.12.2019. La provision pour débiteurs douteux est ajustée à CHF 18'000.- et correspond au risque encouru sur le solde des débiteurs à fin 2019. Comme convenu, la provision créée en 2015 (compte 2400.12) pour le changement de primauté de notre caisse de pension a été utilisée partiellement ces dernières années à hauteur de CHF 29'212.-/an. Sa dissolution interviendra durant l'exercice 2020. Les autres provisions et réserves sont toutes affectées et d'actualité.

Elimination du découvert au bilan

A fin 2018, le découvert au bilan a été dissout au profit d'une fortune s'élevant à CHF 604'240.80. Grâce au bénéfice réalisé avec l'exercice 2019, le capital propre affiche un total de CHF 828'373.27.

C. Municipalité – Investissements

Les investissements nets, consentis durant l'année 2019, se sont élevés à CHF 1'618'160.- contre CHF 993'773.- pour l'année précédente. Ces investissements ont été totalement couverts par la marge d'autofinancement. La correction et revitalisation des cours d'eau Scheulte et Birse, la rénovation de l'école Bellevie, ainsi que la réfection de la Grand-Rue à Courcelon sont les principaux projets qui se termineront en principe durant l'exercice 2020. Le Conseil communal conserve une politique prudente en matière d'investissements, avec comme objectif de rester dans les limites de la marge d'autofinancement sans devoir recourir à l'emprunt.

Le détail des comptes d'investissements se trouve en annexe à ce rapport.

D. Municipalité – Quelques indicateurs

La liste des indicateurs les plus importants se trouve en fin de fascicule, à la rubrique « Annexe aux comptes ».

E. Municipalité – Divers**Engagements de garantie en faveur de tiers**

Dette envers l'Ecole secondaire du Val-Terbi au 31.12.2019	CHF	535'589.-
<i>(aucune dette n'a été contractée durant l'année)</i>		

Révision – Contrôle de caisse

Les membres de la Commission de vérification des comptes ont effectué une prise de caisse le 26 novembre 2019. Ils ont constaté que les titres, avoirs en banque, compte de chèque postal et argent en caisse correspondaient aux livres et aux comptes.

F. Bourgeoisie – Comptes de fonctionnement

Les comptes de fonctionnement de l'exercice 2019
bouclent avec un **bénéfice** de

CHF 1'726'329.63

dont : dissolution du fonds de viabilisations pour
bénéfice net

CHF 1'702'260.51

CHF 24'069.12

Le budget prévoyait un excédent de produits de

CHF 11'800.00

soit un bonus par rapport au budget de

CHF 12'269.12

Récapitulation (au net, en CHF) :		comptes	budget	différence
1 – Exploitation bourgeoise	<i>charges</i>	117'273.65	114'100.-	+ 3'173.65
2 – Travaux publics	<i>charges</i>	34'282.85	15'500.-	+ 18'782.85
7 – Economie publique	<i>produits</i>	91'800.45	91'400.-	+ 400.45
8 – Finances	<i>produits</i>	1'786'085.68	50'000.-	+ 1'736'085.68

Explications :**1 – Exploitation bourgeoise**

Les dépenses en combustible pour les écoles dépassent de CHF 3'000.- nos prévisions.

2 – Travaux publics

Le dépassement du compte 0200.314.01 est consécutif à la réfection du chemin forestier Le Quenêt (CHF 23'925.-), de la piste de Vadry (CHF 5'961.-) et de l'élagage d'arbres situés sur divers chemins (CHF 5'954.-). S'agissant du chemin du Quenêt, l'Office cantonal de l'environnement nous a versé une subvention de CHF 9'570.- et nous a autorisé à prélever CHF 14'355.- au fonds forestier d'exploitation.

Le personnel de la voirie communale a effectué moins d'heures de travail que prévu pour des tâches liées à la Bourgeoisie. Elles sont valorisées à CHF 5'100.- au lieu de CHF 10'000.-.

7 – Economie publique

Rien à signaler de particulier.

8 – Finances

L'élément principal de l'excédent de produits est la dissolution du fonds de viabilisations, pour CHF 1'702'260.-, en accord avec le Service cantonal des contributions. Ce fonds n'était plus justifié, car la Bourgeoisie n'a plus de terrains en zone à bâtir et que le nouveau plan comptable harmonisé MCH2 ne permet plus d'en faire mention. Aucun impôt ne sera facturé par l'Etat, car les ventes de terrains ont été prises en compte et taxées fiscalement à ce moment-là.

Suite au renouvellement d'un emprunt à un taux inférieur, les intérêts sur dettes baissent de près de CHF 3'000.- par rapport au budget.

Des servitudes foncières ont rapporté CHF 4'600.-.

Le décompte 2019 du Triage forestier du Val-Terbi nous étant parvenu après avoir établi la déclaration d'impôts, il sera intégré aux comptes 2020. La part de bénéfice pour notre Bourgeoisie s'élève à CHF 5'530.-.

Les détails des comptes de fonctionnement se trouvent en annexe à ce rapport.

G. Bourgeoisie – Bilan**Disponibilités**

Les liquidités s'élèvent à CHF 204'073.09 par rapport aux CHF 100'744.56 à fin 2018.

Débiteurs et avoirs

Le total des débiteurs s'élève à CHF 18'320.- au 31.12.2019 contre CHF 19'639.- un an auparavant. L'avoir du fonds de viabilisations correspond au compte bancaire qui sera clôturé en 2020 et son montant viré au compte postal bourgeois.

Financements spéciaux

Les liquidités des fonds spéciaux se montent, au 31.12.2019, à CHF 358'826.96 contre CHF 408'831.24 au 31.12.2018. Cette diminution résulte de la dissolution du fonds de viabilisations et du prélèvement d'argent au fonds forestier d'exploitation pour les travaux du chemin du Quenêt.

Dettes

La dette à court terme liée aux travaux de transformation du restaurant de Pierreberg s'élève à CHF 200'000.- et celle liée aux travaux d'assainissements du Violat à CHF 217'636.-. Aucun remboursement n'a été effectué durant 2019 et ces dettes seront réduites durant 2020 lors du renouvellement de celles-ci.

Engagements envers les fonds spéciaux

Le montant dû aux fonds spéciaux s'établit à CHF 25'194.33 à fin 2019 contre CHF 1'700'316.51 à fin 2018 suite à la dissolution du fonds de viabilisations.

H. Bourgeoisie – Investissements

Les investissements nets 2019 se sont élevés à CHF 40'067.- correspondant à divers travaux d'entretien des chemins et des biens bourgeois.

Les détails des comptes d'investissements se trouvent en annexe à ce rapport.

I. Informations complémentaires

Les comptes détaillés peuvent être téléchargés sur notre site internet à l'adresse www.courroux.ch, menu horizontal : Administration, Service financier, Budgets et comptes.

Pour tous renseignements complémentaires, la Caisse communale se tient volontiers à votre disposition.

AU NOM DU CONSEIL COMMUNAL
Le Maire
Philippe Membrez
La Secrétaire
Sandrine Imbriani



Annexe 2/1

Compte d'exploitation de l'exercice	2019	2018
	CHF	CHF
Compte municipal : excédent de produits	224 132	373 274
Compte bourgeois : excédent de produits/charges	1 726 330	(18 376)
Résultat global : excédent de produits	1 950 462	354 897

Annexe 1/1

Bilan Municipalité au 31 décembre	2019	2018
	CHF	CHF
ACTIF		
<i>Patrimoine financier</i>		
Disponibilités	887 013	577 222
Caisse	13 176	7 273
Chèques postaux	365 287	396 794
Banques	508 549	173 155
Avoirs	3 068 228	2 853 902
Débiteurs impôts	2 418 502	2 109 521
Bourgeoisie, compte-courant	56 589	18 378
Autres débiteurs	593 136	726 003
Placements	2 587 586	2 614 343
Titres	46 923	41 803
Terrains	322 850	372 850
Terrains bâtis	2 217 813	2 199 690
Actifs transitoires	1 716 577	1 864 154
Comptes divers	1 716 577	1 864 154
<i>Patrimoine administratif</i>		
Investissements	23 020 580	23 013 302
Terrains non bâtis	148 540	168 733
Ouvrages de génie civil	9 703 973	9 684 160
Terrains bâtis	12 885 811	12 736 139
Forêts	7 740	7 740
Mobilier, machines, véhicules	274 516	416 530
Fonds spéciaux	5 093 121	4 693 086
Total de l'actif	36 373 104	35 616 009

Annexe 1/2

Bilan Municipalité au 31 décembre	2019	2018
	CHF	CHF
PASSIF		
Engagements courants	6 650 648	5 139 797
Créanciers	918 284	407 433
Dettes financières à court terme	5 732 364	4 732 364
Dettes à moyen et long termes	17 675 175	19 313 937
Emprunts hypothécaires	17 655 700	19 265 250
FRED - Changement de primauté	19 475	48 687
Provision sur débiteurs	118 000	109 000
Provision sur arrérages impôts	100 000	100 000
Provision sur débiteurs douteux	18 000	9 000
Passifs transitoires	5 194 382	5 105 609
Comptes divers	551 539	945 721
Impôts à rembourser	233 536	114 097
Avances de financement par les fonds spéciaux	4 409 308	4 045 790
Comptes de réserves et fonds spéciaux	5 906 526	5 343 425
Réserves affectées	783 896	602 082
Fonds spéciaux	5 093 121	4 693 086
Fonds spécial SIS Val-Terbi	29 509	48 256
Fortune / découvert au 1er janvier	604 241	(343 802)
Réévaluation de biens de patrimoine financier	0	574 769
Bénéfice de l'exercice	224 132	373 274
Fortune nette au 31 décembre	828 373	604 241
Total du passif	36 373 104	35 616 009

Récapitulation détaillée du compte de fonctionnement

	Comptes 2019		Budget 2019		Comptes 2018	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
01 AUTORITES, ADMINISTRATION GENERALE						
Charges nettes	882'651.56	149'254.15 733'397.41	916'850.00	197'500.00 719'350.00	949'243.79	208'897.95 740'345.84
02 TRAVAUX PUBLICS, PLANS DE ZONES, COMMUNICATIONS						
Charges nettes	597'880.17	348'286.25 249'593.92	642'950.00	385'300.00 257'650.00	624'149.64	391'841.76 232'307.88
03 AFFAIRES JURIDIQUES, SECURITE, ARMEE ET PROTECTION CIVILE						
Charges nettes	164'113.11	30'243.05 133'870.06	181'800.00	48'900.00 132'900.00	181'360.35	53'213.20 128'147.15
05 INSTRUCTION, FORMATION, CULTURE, SPORTS						
Charges nettes	4'361'826.38	147'154.75 4'214'671.63	4'429'750.00	157'700.00 4'272'050.00	4'310'041.78	170'424.25 4'139'617.53
06 AIDE SOCIALE & SANTE PUBLIQUE						
Charges nettes	3'609'311.61	1'314'343.45 2'294'968.16	3'712'100.00	1'329'700.00 2'382'400.00	3'737'901.33	1'473'695.95 2'264'205.38
07 ECONOMIE PUBLIQUE						
Charges nettes	92'050.70	7'312.00 84'738.70	84'350.00	7'300.00 77'050.00	81'646.50	7'314.00 74'332.50
08 FINANCES						
Charges nettes	1'817'492.85	203'970.05 1'613'522.80	1'020'150.00	199'200.00 820'950.00	1'139'576.03	202'064.70 937'511.33
09 IMPOSITIONS						
Revenus nets	491'389.20 9'548'894.95	10'040'284.15	433'500.00 8'481'500.00	8'915'000.00	532'697.65 8'889'741.35	9'422'439.00
10 SERVICES COMMUNAUX						
Charges nettes	2'000'058.45	2'000'058.45	2'222'000.00	2'222'000.00	2'126'993.62	1'753'719.88 373'273.74
Total	14'016'774.03	14'240'906.30	13'643'450.00	13'462'600.00 180'850.00	13'683'610.69	13'683'610.69
Excédent des charges						
Excédent des revenus	224'132.27					
	14'240'906.30	14'240'906.30	13'643'450.00	13'643'450.00	13'683'610.69	13'683'610.69

Annexe 2/2

Compte de fonctionnement Municipalité	2019	2018
	CHF	CHF
CHARGES		
Charges de personnel	2 995 329	3 347 883
Biens, services et marchandises	1 806 337	1 725 766
Intérêts passifs	326 811	396 757
Amortissements	1 724 172	1 220 113
Parts et contributions sans affectation	205 650	199 426
Dédommagements à des collectivités publiques	4 051 591	3 990 328
Subventions accordées	2 084 963	2 073 055
Attribution financements spéciaux	618 498	138 756
Opérations de nature comptable	128 571	127 987
Total des charges	13 941 922	13 220 072
REVENUS		
Impôts	9 296 635	8 455 858
Revenus des biens	256 497	256 987
Contributions, ventes, prestations et livraisons	3 206 010	3 199 699
Parts à des recettes sans affectations	523 718	728 122
Dédommagements de collectivités publiques	2 254	4 543
Subventions acquises	664 766	694 087
Prélèvements sur financements spéciaux	9 404	46 212
Opérations de nature comptable	206 771	207 837
Total des revenus	14 166 054	13 593 345
Excédent de produits	224 132	373 274

Récapitulation détaillée du compte des investissements

	Comptes 2019		Budget 2019		Comptes 2018	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
Récapitulation						
01 AUTORITES, ADMINISTRATION GENERALE						
Charges nettes	92'960.85	92'960.85	4'000.00	4'000.00	16'258.68	16'258.68
02 TRAVAUX PUBLICS, PLANS DE ZONES, COMMUNICATIONS						
Charges nettes	3'124'580.30	2'701'712.25 422'868.05	199'500.00	5'000.00 194'500.00	2'588'006.41	2'240'884.85 347'121.56
03 AFFAIRES JURIDIQUES, SECURITE, ARMEE ET PROTECTION CIVILE						
Charges nettes					35'972.00	35'972.00
05 INSTRUCTION, FORMATION, CULTURE, SPORTS						
Charges nettes	834'831.70	309'304.00 525'527.70	955'000.00		484'935.50	6'415.00 478'520.50
06 AIDE SOCIALE & SANTE PUBLIQUE						
Charges nettes	24'183.45	24'183.45	54'000.00	54'000.00	34'691.75	34'691.75
08 FINANCES						
Charges nettes	49'785.65	3'066.85 46'718.80			5'463.10	5'463.10
10 SERVICES COMMUNAUX						
Charges nettes	506'380.85	480.00 505'900.85	162'000.00	65'000.00 97'000.00	136'110.75	60'365.20 75'745.55
99 Reports au bilan						
Revenus nets	3'014'563.10 1'618'159.70	4'632'722.80			2'307'665.05 993'773.14	3'301'438.19
Total	7'647'285.90	7'647'285.90	1'374'500.00	70'000.00 1'304'500.00	5'609'103.24	5'609'103.24
Excédent des dépenses						
Excédent des recettes						
	7'647'285.90	7'647'285.90	1'374'500.00	1'374'500.00	5'609'103.24	5'609'103.24

Annexe 3/1

Tableau de financement Municipalité
(en milliers de francs)

	2019	2018
	KCHF	KCHF
<i>Autofinancement</i>		
Résultat de l'exercice	224	373
Dépréciations patrimoine financier	82	4
Dépréciations patrimoine administratif	1 566	1 102
Flux net provenant de l'autofinancement	1 872 a)	1 479
<i>Fonds de roulement</i>		
Variation des actifs circulants	(72)	(175)
Variation des engagements courants et transitoires	427	330
Flux net provenant du fonds de roulement	355 b)	155
<i>Investissements</i>		
Investissements du patrimoine administratif	(4 585)	(3 296)
Investissements du patrimoine financier	(50)	(5)
Subventions et autres contributions patrimoine administratif	3 011	2 308
Flux net provenant des investissements	(1 623) c)	(994)
<i>Activités de financement</i>		
Variation des avances de financement par les fonds spéciaux	345	51
Augmentation d'emprunts hypothécaires	1 000	2 257
Remboursement d'emprunts hypothécaires	(1 639)	(3 459)
Flux net provenant des activités de financement	(294) d)	(1 150)
Variation des liquidités (a + b + c + d)	310	(510)
Liquidités au 1er janvier	577	1 087
Liquidités au 31 décembre	887	577

Annexe 4/1

Municipalité	2019	2018
	CHF	CHF
1 Engagements de garantie en faveur de tiers		
- Dettes envers l'ESVT	535 589	558 983

Annexe 4/2

	2019	2018
	CHF	CHF
2 Ratios - Municipalité		
Capacité d'autofinancement (marge de cash flow)	18.33%	12.64%
Autofinancement	2 557 399	1 685 930
Revenus (fonctionnement), hors opérations comptables	13 949 880	13 339 297
Degré d'autofinancement (couverture des investissements)	158.04%	169.65%
Autofinancement	2 557 399	1 685 930
Investissements nets	1 618 160	993 773
Ce ratio indique la part de nouveaux investissements qui est autofinancée sans devoir recourir à l'emprunt. Un ratio supérieur à 100% est considéré comme idéal, un ratio compris entre 70-100% est considéré comme acceptable alors qu'un ratio inférieur est problématique.		
Quotité des intérêts	0.50%	1.05%
Intérêts nets (intérêts passifs ./ revenues des biens)	70 314	139 770
Revenus (fonctionnement)	13 949 880	13 339 297
Ce ratio indique quelle part des revenus est nécessaire au paiement des intérêts nets.		
Quotité de la charge financière	12.86%	10.19%
Charges financières (intérêts passifs + dépréciation ./ revenues des biens, sans dépréc. découvert)	1 794 486	1 359 884
Revenus (fonctionnement)	13 949 880	13 339 297
Ce ratio indique quelle part des revenus est nécessaire à la couverture des charges financières de la Commune. Un ratio entre 5 et 15% indique des charges financières supportables, un ratio entre 15 et 25% indique des charges financières élevées, au-dessus de 25% les charges financières sont considérées comme à peine supportables.		
Dette brute par rapport aux revenus	167.66%	179.90%
Dettes brutes (s/ Service des communes)	23 388 064	23 997 614
Revenus (fonctionnement)	13 949 880	13 339 297
Ce ratio indique l'importance de l'endettement de la Commune et des entités qui en dépendent, par rapport aux recettes structurelles de fonctionnement. Un ratio compris entre 50 et 100% est considéré comme bon, alors qu'au-dessus de 200%, il est considéré comme critique.		
Dette par habitants (s/ Service des communes)	4 659	4 889
Endettement net total	15 362 196	16 202 090
Nombre d'habitants	3 297	3 314

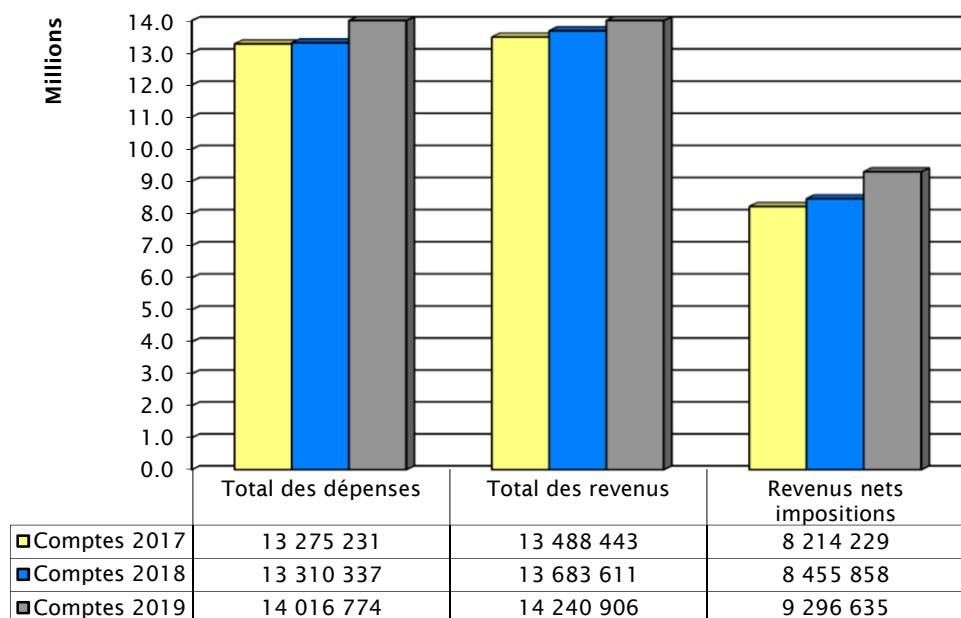
Selon la Conférence des Autorités cantonales de surveillance des finances communales, l'endettement net par habitant situé entre Fr. 5'000.- et Fr. 7'000.- est considéré comme important.



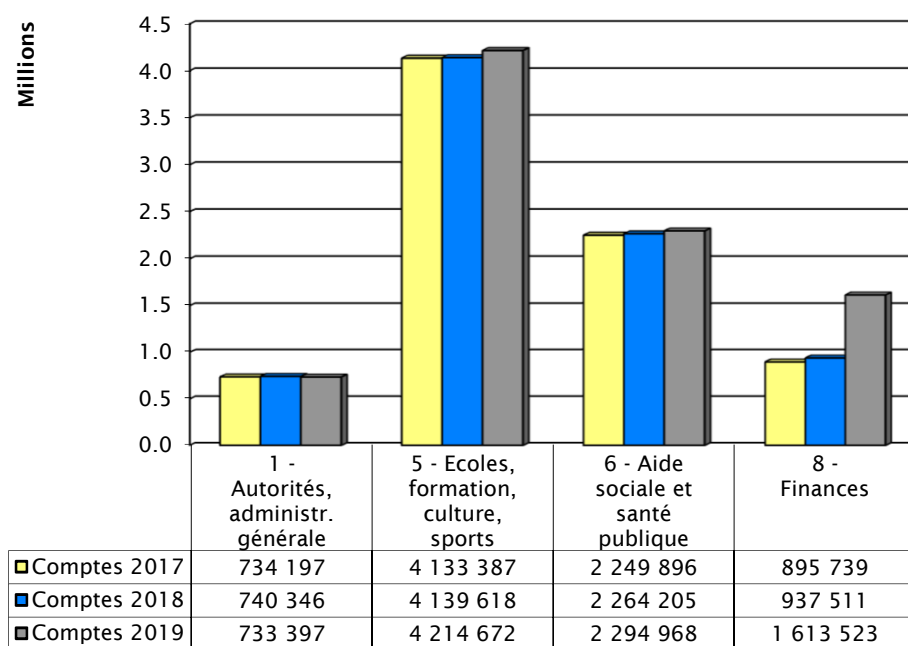
Commune mixte de Courroux-Courcelon - Municipalité

Comptes 2019

Comparaison des charges, des produits et des revenus nets de l'imposition entre comptes 2017, 2018 et 2019 (en CHF)



Comparaison charges nettes* entre comptes 2017, 2018 et 2019 (en CHF)



* (charges nettes = charges ./ produits)



Commune mixte de Courroux-Courcelon - Municipalité

Comptes 2019

Principales sources de fonds (en MCHF)



Impositions : MCHF 10.04 (70.5%)

Services communaux : MCHF 2 (14%)

Social et santé : MCHF 1.315 (9.2%)

Travaux publics : MCHF 0.349 (2.5%)

Finances : MCHF 0.204 (1.4%)

Adm. Générale : MCHF 0.149 (1%)

Principaux emplois de fonds (en MCHF)



Instruction, culture, sports : MCHF 4.362 (31.1%)

Social et santé : MCHF 3.609 (25.7%)

Services communaux : MCHF 2 (14.3%)

Finances : MCHF 1.817 (13%)

Adm. générale : MCHF 0.883 (6.3%)

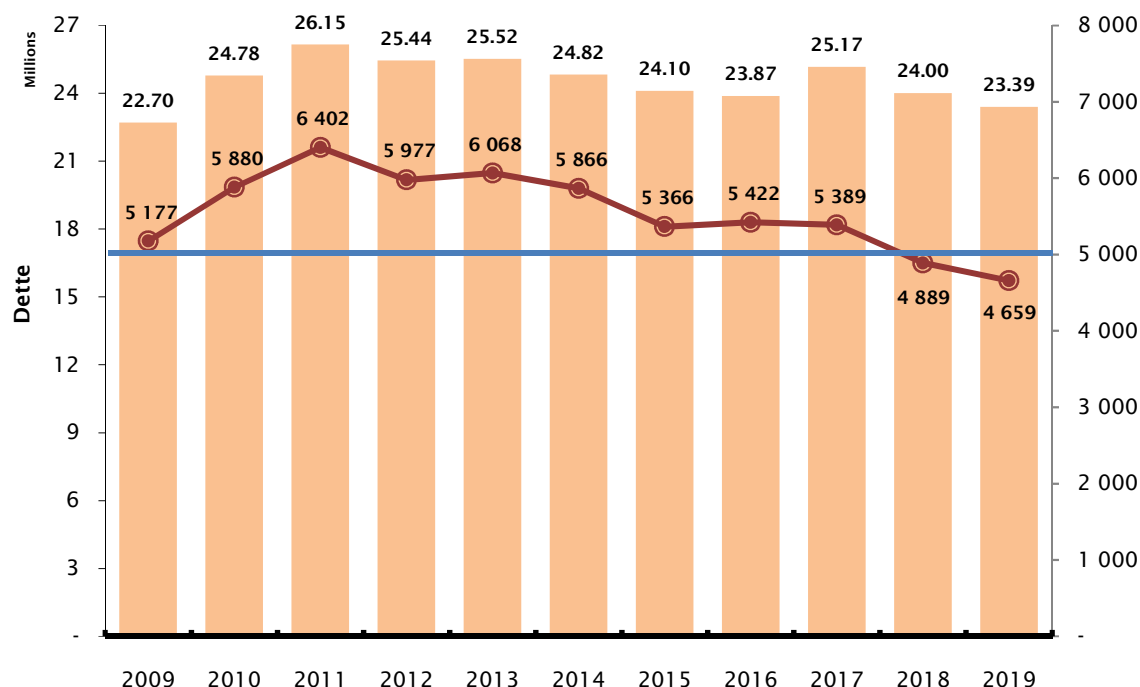
Travaux publics : MCHF 0.598 (4.3%)



Commune mixte de Courroux-Courcelon - Municipalité

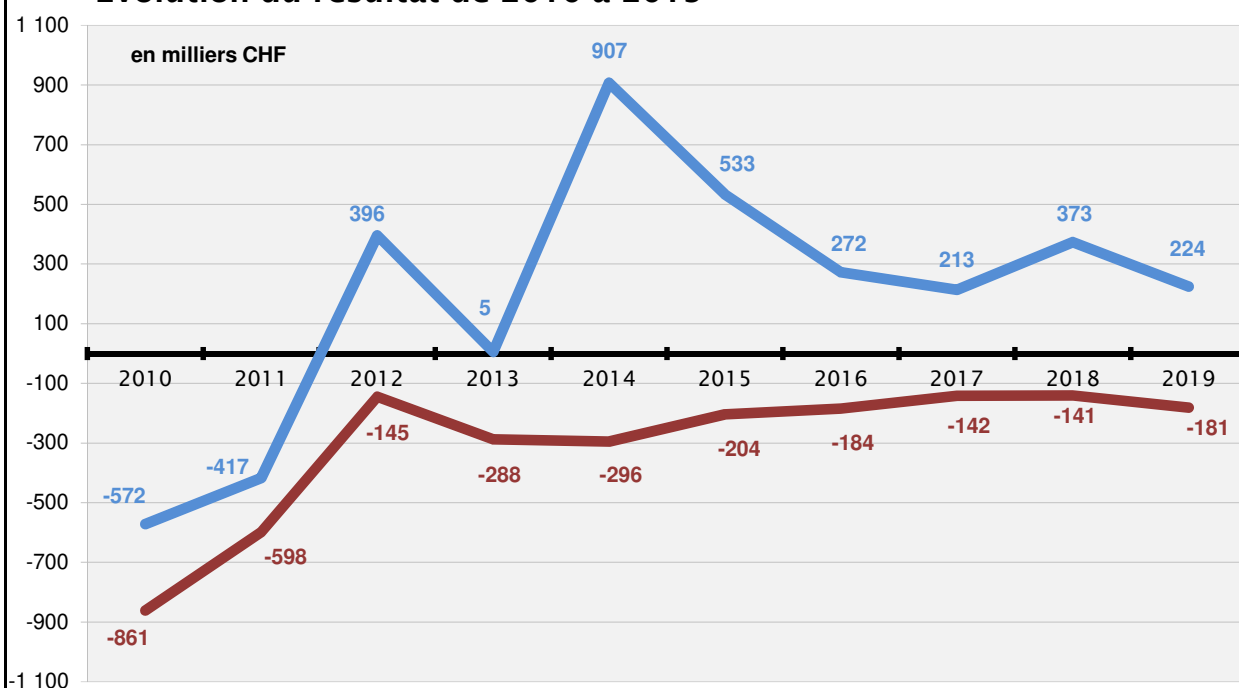
Comptes 2019

Evolution de l'endettement brut et dette nette par habitant



Selon la Conférence des Autorités cantonales de surveillance des finances communales, dettes par habitant :
- entre Fr. 3'000.- et Fr. 5'000.- = endettement mesuré / - entre Fr. 5'000.- et Fr. 7'000.- = endettement important.

Evolution du résultat de 2010 à 2019

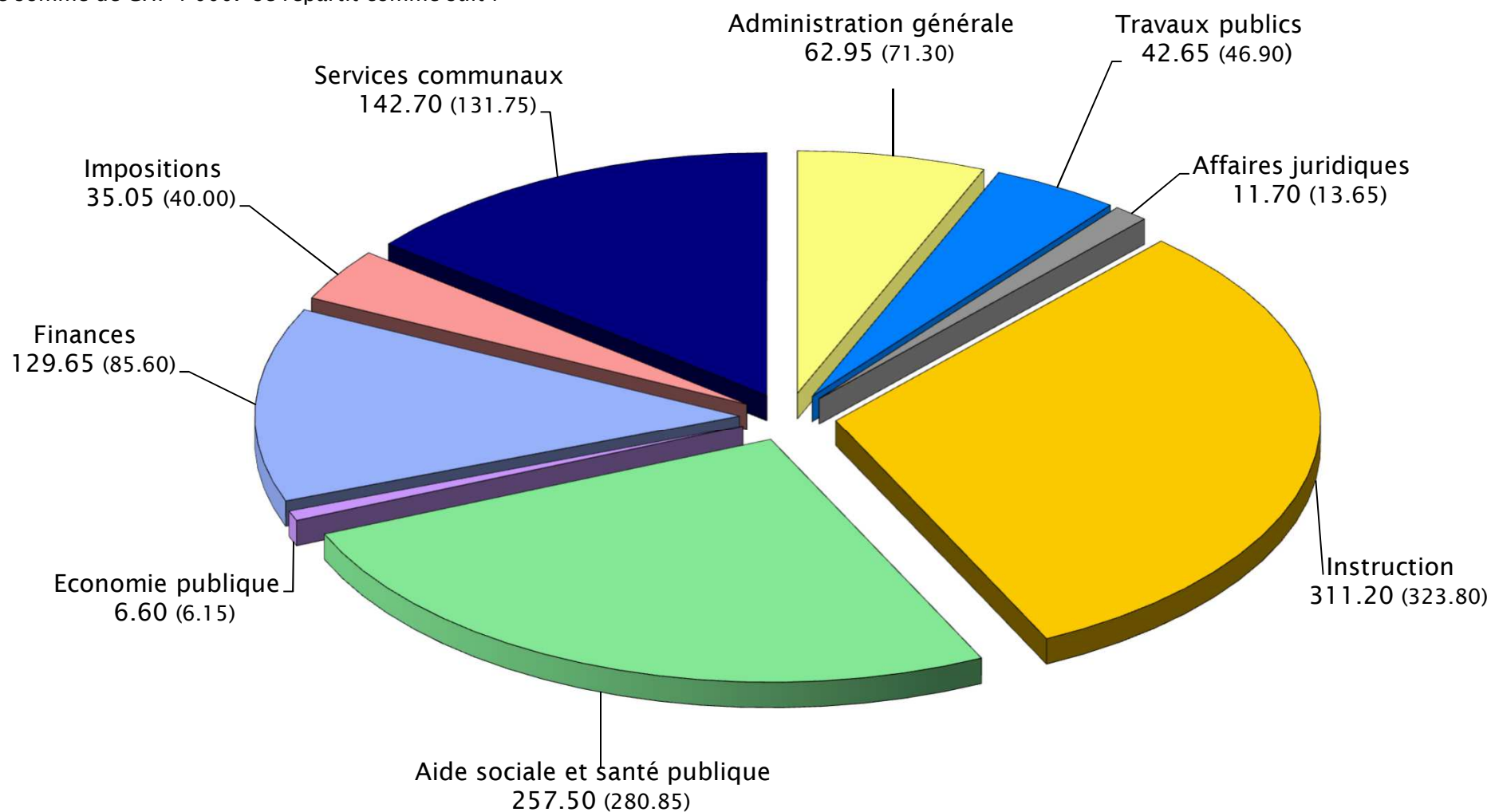




Classification fonctionnelle des charges brutes totales

(entre parenthèse chiffres 2018)

Une somme de CHF 1'000.- se répartit comme suit :



Annexe 1/1

Bilan Bourgeoisie au 31 décembre	2019	2018
	CHF	CHF
ACTIF		
Disponibilités	204 073	100 745
Chèques postaux	204 073	100 745
Avoirs	52 042	19 639
Débiteurs	18 320	19 319
Débiteurs divers	194	320
Autres créances	33 528	0
Actifs transitoires	0	12 690
Comptes divers	0	12 690
Placements	1 685 327	1 707 377
Terrains	1 636 440	1 657 190
Terrains bâtis	48 887	50 187
<i>Patrimoine administratif</i>		
Investissements	2 839 163	2 863 165
Terrains non bâtis	136 770	136 770
Ouvrages de génie civil	101 399	94 395
Terrains bâtis	1 714 646	1 744 788
Forêts	884 620	884 620
Autres biens	1 728	2 592
Prêts et participations permanentes	61 200	61 200
Fonds spéciaux	384 021	2 109 148
Total de l'actif	5 225 827	6 873 964

Annexe 1/2

Bilan Bourgeoisie au 31 décembre	2019	2018
	CHF	CHF
PASSIF		
Engagements courants	485 788	437 142
Créanciers	11 563	1 127
Municipalité, compte courant	56 589	18 378
Dettes à court terme	417 636	417 636
Passifs transitoires	27 697	1 704 933
Comptes divers	2 503	4 617
Avances de financement par les fonds spéciaux	25 194	1 700 317
Fonds spéciaux	384 021	2 109 148
Fortune nette au 1er janvier	2 622 741	2 641 117
Réévaluation / modification valeurs officielles	(20 750)	0
Bénéfice / perte de l'exercice	1 726 330	(18 376)
Fortune nette au 31 décembre	4 328 321	2 622 741
Total du passif	5 225 827	6 873 964

Récapitulation détaillée du compte de fonctionnement

	Comptes 2019		Budget 2019		Comptes 2018	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
Récapitulation						
01 AUTORITES, ADMINISTRATION GENERALE						
Charges nettes	117'273.65	117'273.65	114'100.00	114'100.00	111'427.30	111'427.30
02 TRAVAUX PUBLICS, PLANS DE ZONES, COMMUNICATIONS						
Charges nettes	43'852.85	9'570.00 34'282.85	15'500.00	15'500.00	17'585.95	17'585.95
07 ECONOMIE PUBLIQUE						
Revenus nets	91'800.45	91'800.45	91'400.00	91'400.00	91'800.45	91'800.45
08 FINANCES						
Revenus nets	101'802.23 1'786'085.68	1'887'887.91	107'400.00 50'000.00	157'400.00	152'261.64 18'836.36	171'098.00
10 SERVICES COMMUNAUX						
Charges nettes	1'726'329.63	1'726'329.63			18'376.44	18'376.44
Total	1'989'258.36	1'989'258.36	237'000.00	248'800.00	281'274.89	281'274.89
Excédent des charges						
Excédent des revenus		11'800.00				
	1'989'258.36	1'989'258.36	248'800.00	248'800.00	281'274.89	281'274.89

Annexe 2/3

Compte de fonctionnement Bourgeoisie	2019	2018
	CHF	CHF
CHARGES		
Charges de personnel	2 293	1 597
Biens, services et marchandises	121 933	87 346
Intérêts passifs	904	6 403
Amortissements	65 369	113 695
Dédommagements à des collectivités publiques	4 020	4 420
Attribution financements spéciaux	2 310	1 264
Opérations de nature comptable	66 100	66 550
Total des charges	262 929	281 275
REVENUS		
Revenus des biens	157 341	165 719
Contributions, ventes, prestations et livraisons	96 615	97 179
Subventions acquises	9 570	0
Prélèvements sur financements spéciaux	23 471	0
Dissolution du fonds de viabilisations	1 702 261	0
Total des revenus	1 989 258	262 898
Excédent de produite / charges	1 726 330	(18 376)

Récapitulation détaillée du compte des investissements

	Comptes 2019		Budget 2019		Comptes 2018	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
02 TRAVAUX PUBLICS, PLANS DE ZONES, COMMUNICATIONS						
Charges nettes	15'651.30	15'651.30	20'000.00	20'000.00	490.10	490.10
08 FINANCES						
Charges nettes	24'415.85	24'415.85	70'000.00	70'000.00	26'560.95	26'560.95
Total	40'067.15	40'067.15	90'000.00	90'000.00	27'051.05	27'051.05
Excédent des dépenses				90'000.00		
Excédent des recettes						
	40'067.15	40'067.15	90'000.00	90'000.00	27'051.05	27'051.05

Annexe 3/2

Tableau de financement Bourgeoisie
(en milliers de francs)

	2019	2018
	KCHF	KCHF
<i>Autofinancement</i>		
Résultat de l'exercice	1 726	(18)
Dépréciations patrimoine financier / administratif	65	114
Réévaluation	0	0
Flux net provenant de l'autofinancement	1 792 a)	95
<i>Fonds de roulement</i>		
Variation des actifs circulants	18	(50)
Variation des engagements courants et transitoires	8	(2)
Flux net provenant du fonds de roulement	27 b)	(52)
<i>Investissements</i>		
Investissements du patrimoine administratif	(16)	(2)
Investissements du patrimoine financier	(24)	(27)
Subventions et autres contributions patrimoine administratif	0	1
Flux net provenant des investissements	(40) c)	(27)
<i>Activités de financement</i>		
Variation des avances de financement par les fonds spéciaux	(1 675)	(31)
Remboursement de prêts bancaires	0	(227)
Flux net provenant des activités de financement	(1 675) d)	(91)
Variation des liquidités (a + b + c + d)	103	(74)
Liquidités au 1er janvier	101	175
Liquidités au 31 décembre	204	101

Annexe 4/3

	2019	2018
	CHF	CHF
3 Ratios - Bourgeoisie		
Capacité d'autofinancement (marge de cash flow)	23.79%	36.74%
Autofinancement	68 277	96 582
Revenus (fonctionnement), hors opérations comptables	286 998	262 898
Degré d'autofinancement (couverture des investissements)	170.41%	357.04%
Autofinancement	68 277	96 582
Investissements nets	40 067	27 051
Ce ratio indique la part de nouveaux investissements qui est autofinancée sans devoir recourir à l'emprunt. Un ratio supérieur à 100% est considéré comme idéal, un ratio compris entre 70-100% est considéré comme acceptable alors qu'un ratio inférieur est problématique.		
Quotité des intérêts	-54.51%	-60.60%
Intérêts nets (intérêts passifs ./ revenues des biens)	(156 437)	(159 316)
Revenus (fonctionnement)	286 998	262 898
Ce ratio indique quelle part des revenus est nécessaire au paiement des intérêts nets.		
Quotité de la charge financière	-31.73%	-17.35%
Charges financières (intérêts passifs + dépréciation ./ revenues des biens, sans dépréc. découvert)	(91 068)	(45 621)
Revenus (fonctionnement)	286 998	262 898
Ce ratio indique quelle part des revenus est nécessaire à la couverture des charges financières de la Commune. Un ratio entre 5 et 15% indique des charges financières supportables, un ratio entre 15 et 25% indique des charges financières élevées, au-dessus de 25% les charges financières sont considérées comme à peine supportables.		
Dette brute par rapport aux revenus	145.52%	158.86%
Dettes brutes	417 636	417 636
Revenus (fonctionnement)	286 998	262 898

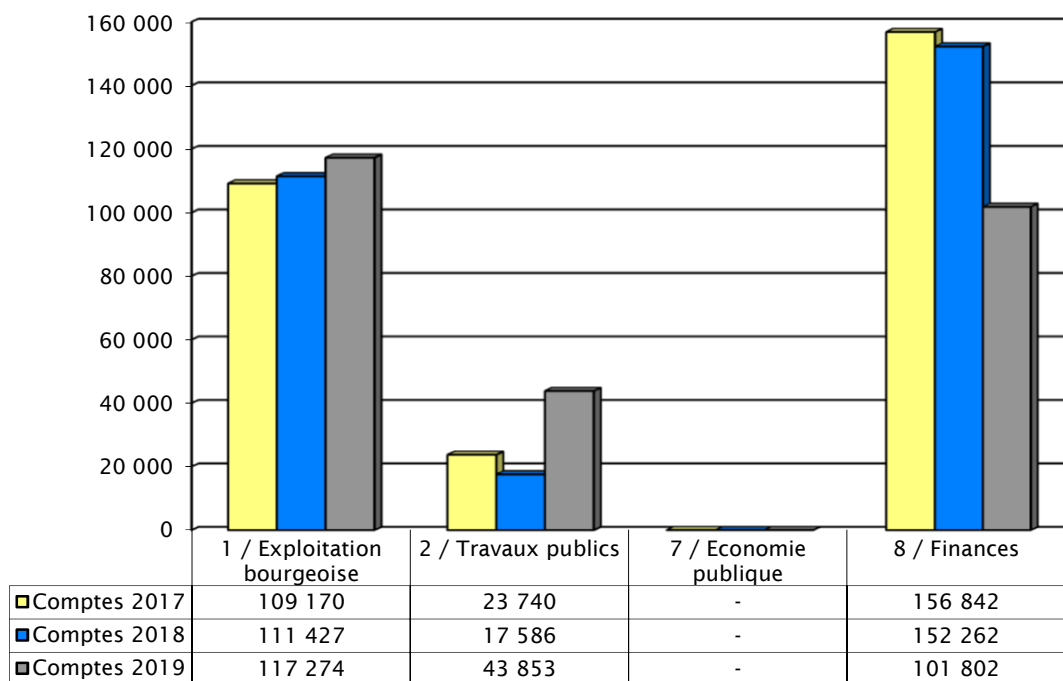
Ce ratio indique l'importance de l'endettement de la Commune et des entités qui en dépendent, par rapport aux recettes structurelles de fonctionnement. Un ratio compris entre 50 et 100% est considéré comme bon, alors qu'au-dessus de 200%, il est considéré comme critique.



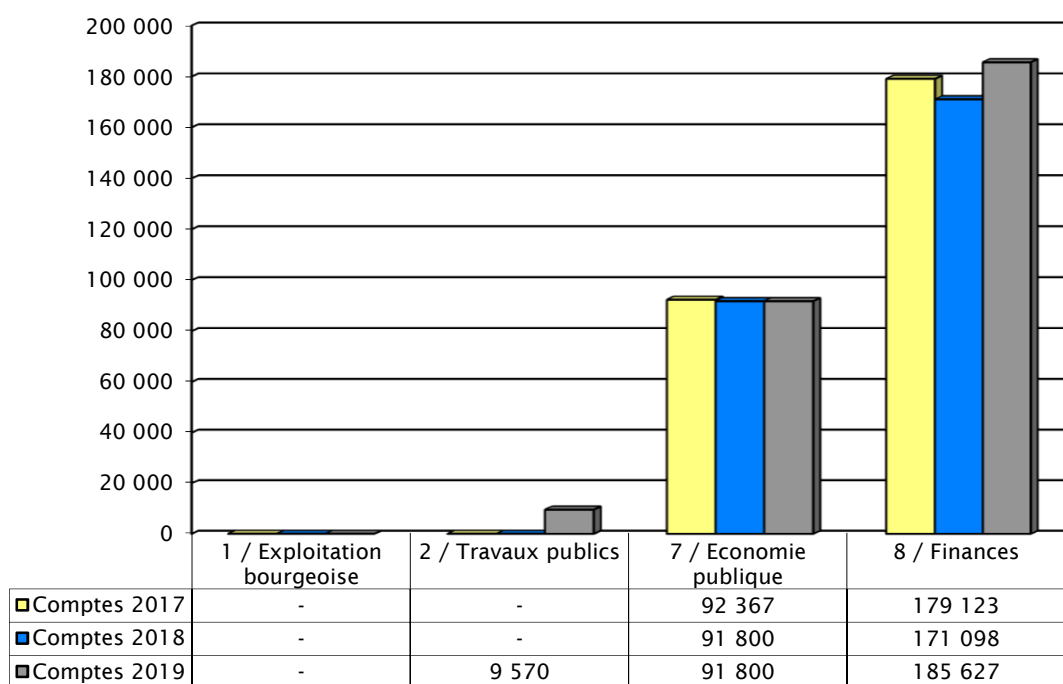
Commune mixte de Courroux-Courcelon - Bourgeoisie

Comptes 2019

**Comparaison des charges entre
comptes 2017, 2018 et 2019 (en CHF)**



**Comparaison des produits entre
comptes 2017, 2018 et 2019 (en CHF)**



(sans prise en compte de la dissolution du fonds de viabilisation au chapitre 8 Finances)

QUOTITE, TAXES ET REDEVANCES COMMUNALES 2019

Acceptées par l'Assemblée
communale du 10 décembre 2018

FINANCES

Quotité d'impôt	2.15
Taxe immobilière	0.80 ‰ s/VO
Taxe cadastrale	0.20 ‰ s/VO
Taxe des digues (fixée par l'Ass. de la Corpor. des Digues)	0.35 ‰ s/VO
Taxe des chiens	Fr. 60.- villages / Fr. 35.- fermes
Taxe des sapeurs-pompiers (22 ans à 50 ans)	5 % s/impôt d'Etat (min. Fr. 20.- max.- Fr. 500.-)

SERVICE EAU / ENERGIE / GAZ

(tous les tarifs TVA comprise)

TAXE EAU

Fourniture d'eau, (période de juillet à juin)	Fr. 1.60/m ³
Taxe d'épuration des eaux, le m ³	Fr. 1.00/m ³
Location annuelle des compteurs	¾ pouce : Fr. 29.- / 1 et 1¼ pouce : Fr. 30.- 1½ pouce : Fr. 38.-
Piscine, par m ³ de contenance	Fr. 2.50/m ³
Taxe de raccordement réseau d'eau potable	2.0 ‰ de la VO + VI

Eaux de chantier

Forfait nouvelle construction	
⇒ maison à une famille	Fr. 250.-
⇒ maison à plusieurs appartements	Fr. 150.-/appartement
Forfait construction industrielle	Fr. 1.-/m ² d'emprise au sol

TAXE GAZ NATUREL

Taxe raccordement jusqu'à 70 Kwh. :	⇒ lors de travaux, Fr. 2'500.-, jusqu'à 10m. de conduite, + Fr. 100.- par mètre suppl.
	⇒ après travaux, Fr. 3'300.-, jusqu'à 10m. de conduite, + Fr. 150.- par mètre suppl.
	⇒ génie civil à charge du particulier: réduc. de 50%

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

(tous les tarifs TVA comprise)

Taxe d'enlèvement des ordures

a) <u>Taxe de base</u>	Fr. 90.- par équivalent habitant
b) Taxe ramassage porte-à-porte	Fr. 60.- par conteneur de 240 litres, Fr. 50.- pour le deuxième et suivants Fr. 40.- par conteneur de 140 litres
c) <u>Taxe au sac</u> (selon tarifs du SEOD)	Fr. 1.10 / sac 17 lt Fr. 2.15 / sac 35 lt Fr. 3.85 / sac 60 lt Fr. 7.30 / sac 110 lt par conteneur : facturation au poids par SEOD

Annexe à l'art. 19 al. 4

enfant/s de 0 à 17 ans	10 sacs de 35 lt par année par enfant
supplément par enfant de 0 à 3 ans révolus	10 sacs de 35 lt par année
personnes adultes incontinentes	30 sacs de 35 lt par année par personne
autres cas particuliers	selon appréciation du CC

Taxe STEP

- ⇒ 2.75 ‰ du 50 % de la VO
- ⇒ 2.75 ‰ du 200 % de la VI

Taxe raccordement unique aux égouts

2.0 ‰ de la VO + VI

Taxe d'entretien des chemins

Fr. 10.-/ha

Taxe d'inhumation

Fr. 500.-/à l'acte + Fr. 500.- pour externes